

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vue d'assurer un bon déroulement des opérations électorales dans la commune de Fourons, il s'indique de manière impérieuse de trancher sans plus tarder le différend ayant surgi entre le commissaire d'arrondissement adjoint de Tongres et le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Fourons sur la répartition des électeurs de cette commune en sections et sur la désignation des locaux réservés aux opérations de vote,

Arrête :

Article 1er. Les bureaux de vote sont organisés comme suit dans la commune de Fourons pour les élections législatives et provinciales du 24 novembre 1991 :

1° pour les élections législatives, les bureaux nos 1 à 4 accueilleront respectivement :

— le bureau n° 1, les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 1 à 700;

— le bureau n° 2, les électeurs numérotés sur cette liste de 701 à 1400;

— le bureau n° 3, les électeurs numérotés sur cette liste de 1401 à 2080;

— le bureau n° 4, les électeurs dont le numéro sur cette liste est supérieur à 2080;

2° pour les élections provinciales, les bureaux nos 5 à 8 accueilleront respectivement :

— le bureau n° 5, les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 1 à 700;

— le bureau n° 6, les électeurs numérotés sur cette liste de 701 à 1400;

— le bureau n° 7, les électeurs numérotés sur cette liste de 1401 à 2080;

— le bureau n° 8, les électeurs dont le numéro sur cette liste est supérieur à 2080.

Art. 2. Les bureaux visés à l'article 1er seront tous établis à l'école provinciale, Route de Berneau, 163 E à 3798 Fourons (Fouron-le-Comte).

Bruxelles, le 30 octobre 1991.

L. TOBBACK

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, teneinde een goed verloop van de kiesverrichtingen in de gemeente Voeren te verzekeren, het dringend lijkt onverwijd het geschil te beslechten dat ontstaan is tussen de adjunct-arrondissementscommissaris van Tongeren en het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Voeren, over de indeling van de kiezers van deze gemeente in stemafdelingen en over de aanwijzing van de lokalen die voor de kiesverrichtingen bestemd zijn,

Besluit :

Artikel 1. In de gemeente Voeren worden, voor de parlements- en provincieraadsverkiezingen van 24 november 1991, de stembureaus als volgt georganiseerd :

1° Voor de parlementsverkiezingen zullen de bureaus met de nummers van 1 tot 4 respectievelijk ontvangen :

— het bureau nr. 1, de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 1 tot 700;

— het bureau nr. 2, de kiezers, met op deze kiezerslijst, de nummers 701 tot 1400;

— het bureau nr. 3, de kiezers, met op deze kiezerslijst, de nummers 1401 tot 2080;

— het bureau nr. 4, de kiezers, waarvan het nummer op deze kiezerslijst hoger is dan 2080;

2° voor de provincieraadsverkiezingen zullen de bureaus met de nummers 5 tot 8 respectievelijk ontvangen :

— het bureau nr. 5, de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 1 tot 700;

— het bureau nr. 6, de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 701 tot 1400;

— het bureau nr. 7, de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 1401 tot 2080;

— het bureau nr. 8, de kiezers, waarvan het nummer op deze kiezerslijst hoger is dan 2080.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde bureaus zullen zich bevinden in de Provincieschool, Weg op Berneau, 163 E te 3798 Voeren ('s Gravenvoeren).

Brussel, 30 oktober 1991.

L. TOBBACK

F. 91 — 3229

6 NOVEMBRE 1991. — Arrêté ministériel réglant, pour les élections législatives et provinciales du 24 novembre 1991, la répartition des électeurs de la commune de Comines-Warneton en sections et portant désignation des locaux destinés aux opérations de vote

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu le Code électoral, notamment l'article 89bis, inséré par la loi du 9 août 1988 et modifié par la loi du 30 juillet 1991 et l'article 91, modifié par les lois des 5 juillet 1976 et 30 juillet 1991;

Considérant que les électeurs inscrits sur la liste des électeurs de la commune de Comines-Warneton ont la faculté, pour les élections législatives mais non pour les élections provinciales, d'exprimer leur suffrage dans la commune de Heuvelland;

Considérant qu'en vue de garantir le secret du vote dans la commune de Comines-Warneton, il est nécessaire d'y doubler les bureaux de vote, les premiers étant réservés aux élections législatives et les seconds aux élections provinciales;

Considérant qu'il y a désaccord entre le commissaire d'arrondissement de Mouscron et le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Comines-Warneton sur la répartition des électeurs de cette commune en sections et sur la désignation des locaux destinés aux opérations de vote;

N. 91 — 3229

6 NOVEMBER 1991. — Ministerieel besluit tot regeling, voor de parlements- en provincieraadsverkiezingen van 24 november 1991, van de indeling van de kiezers van de gemeente Komen-Waasten in stemafdelingen en ter aanwijzing van de lokalen die voor de kiesverrichtingen bestemd zijn

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het Kieswetboek, inzonderheid op artikel 89bis, ingevoegd bij de wet van 9 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 30 juli 1991, en op artikel 91, gewijzigd bij de wetten van 5 juli 1976 en 30 juli 1991;

Overwegende dat de kiezers die ingeschreven zijn op de kiezerslijst van de gemeente Komen-Waasten de mogelijkheid hebben om, voor de parlementsverkiezingen maar niet voor de provincieraadsverkiezingen, te stemmen in de gemeente Heuvelland;

Overwegende dat, teneinde het stemgeheim in de gemeente Komen-Waasten te vrijwaren, het noodzakelijk is de stembureaus te ontubbelen, zodat de eerste voorbehouden worden voor de parlementsverkiezingen en de tweede voor de provincieraadsverkiezingen;

Overwegende dat er een onenigheid is tussen de arrondissementscommissaris van Moeskroen en het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Komen-Waasten over de indeling van de kiezers van deze gemeente in stemafdelingen en over de aanwijzing van de lokalen die bestemd zijn voor de kiesverrichtingen;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vue d'assurer un bon déroulement des opérations électorales dans la commune de Comines-Warneton, il s'indique de manière impérieuse de trancher sans plus tarder le différend ayant surgi entre le commissaire d'arrondissement de Mouscron et le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Comines-Warneton sur la répartition des électeurs de cette commune en sections et sur la désignation des locaux réservés aux opérations de vote,

Arrête :

Article 1er. Les bureaux de vote cités ci-après dans la commune de Comines-Warneton accueilleront pour les élections législatives et pour les élections provinciales du 24 novembre 1991 :

- respectivement les bureaux n^{os} 1A et 1B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 1 à 740;
- respectivement les bureaux n^{os} 2A et 2B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 741 à 1.480;
- respectivement les bureaux n^{os} 3A et 3B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 1.481 à 2.220;
- respectivement les bureaux n^{os} 4A et 4B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 2.221 à 2.960;
- respectivement les bureaux n^{os} 5A et 5B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 2.961 à 3.700;
- respectivement les bureaux n^{os} 6A et 6B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 3.701 à 4.432;
- respectivement les bureaux n^{os} 7A et 7B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 4.433 à 5.154;
- respectivement les bureaux n^{os} 8A et 8B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 5.155 à 5.952;
- respectivement les bureaux n^{os} 9A et 9B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 5.953 à 6.552;
- respectivement les bureaux n^{os} 10A et 10B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 6.553 à 7.152;
- respectivement les bureaux n^{os} 11A et 11B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 7.153 à 7.761;
- respectivement les bureaux n^{os} 12A et 12B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 7.762 à 8.623;
- respectivement les bureaux n^{os} 13A et 13B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 8.624 à 9.303;
- respectivement les bureaux n^{os} 14A et 14B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 9.304 à 9.963;
- respectivement les bureaux n^{os} 15A et 15B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 9.964 à 10.623;
- respectivement les bureaux n^{os} 16A et 16B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 10.624 à 11.285;
- respectivement les bureaux n^{os} 17A et 17B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 11.286 à 11.947;
- respectivement les bureaux n^{os} 18A et 18B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 11.948 à 12.609;
- respectivement les bureaux n^{os} 19A et 19B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 12.610 à 13.271;
- respectivement les bureaux n^{os} 20A et 20B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 13.272 à 13.933;
- respectivement les bureaux n^{os} 21A et 21B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 13.934 à 14.595;
- respectivement les bureaux n^{os} 22A et 22B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 14.596 à 15.257;
- respectivement les bureaux n^{os} 23A et 23B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 15.258 à 15.919;
- respectivement les bureaux n^{os} 24A et 24B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 15.920 à 16.581;
- respectivement les bureaux n^{os} 25A et 25B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 16.582 à 17.243;
- respectivement les bureaux n^{os} 26A et 26B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 17.244 à 17.905;
- respectivement les bureaux n^{os} 27A et 27B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 17.906 à 18.567;
- respectivement les bureaux n^{os} 28A et 28B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 18.568 à 19.229;
- respectivement les bureaux n^{os} 29A et 29B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 19.230 à 19.891;
- respectivement les bureaux n^{os} 30A et 30B : les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 19.892 à 20.553;

Art. 2. Les bureaux visés à l'article 1er seront établis respectivement aux adresses suivantes :

- les bureaux n^{os} 1A à 6A et 1B à 6B à l'Institut Notre-Dame, rue du Couvent 1, à 7780 Comines-Warneton;
- les bureaux n^{os} 7A et 7B à l'Ecole des Filles, Grand-Rue, à 7780 Comines-Warneton;
- les bureaux n^{os} 8A et 8B à l'Ecole communale, place Saint-Martin, à 7784 Comines-Warneton (Bas-Warneton);
- les bureaux n^{os} 9A et 9B à l'Ecole communale, rue d'Hollebeke, à 7781 Comines-Warneton (Houthem);
- les bureaux n^{os} 10A à 13A et de 10 B à 13B à l'Ecole libre Saint-Henri, rue du Romarin, à 7782 Comines-Warneton (Ploegsteert);
- les bureaux n^{os} 14A à 16A et de 14 B à 16B à l'Ecole libre Saint-Henri (Filles), Faubourg de Lille 43, à 7784 Comines-Warneton (Warneton).

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 6 novembre 1991.

Bruxelles, le 6 novembre 1991.

L. TOBBACK

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, tensinde een goed verloop van de kiesverrichtingen in de gemeente Komen-Waasten te verzekeren, het dringend lijkt onverwijd het geschil te beslechten dat ontstaan is tussen de arrondissementscommissaris van Moeskroen en het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Komen-Waasten, over de indeling van de kiezers van deze gemeente in stemafdelingen en over de aanwijzing van de lokalen die voor de kiesverrichtingen bestemd zijn,

Besluit :

Artikel 1. In de gemeente Komen-Waasten zullen, voor de parlementsverkiezingen en voor de provincieraadsverkiezingen van 24 november 1991, de hierna vermelde stembureaus ontvangen :

- respectievelijk de bureaus nrs. 1A en 1B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 1 tot 740;
- respectievelijk de bureaus nrs. 2A en 2B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 741 tot 1.480;
- respectievelijk de bureaus nrs. 3A en 3B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 1.481 tot 2.220;
- respectievelijk de bureaus nrs. 4A en 4B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 2.221 tot 2.960;
- respectievelijk de bureaus nrs. 5A en 5B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 2.961 tot 3.700;
- respectievelijk de bureaus nrs. 6A en 6B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 3.701 tot 4.432;
- respectievelijk de bureaus nrs. 7A en 7B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 4.433 tot 5.154;
- respectievelijk de bureaus nrs. 8A en 8B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 5.155 tot 5.952;
- respectievelijk de bureaus nrs. 9A en 9B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 5.953 tot 6.552;
- respectievelijk de bureaus nrs. 10A en 10B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 6.553 tot 7.152;
- respectievelijk de bureaus nrs. 11A en 11B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 7.153 tot 7.761;
- respectievelijk de bureaus nrs. 12A en 12B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 7.762 tot 8.623;
- respectievelijk de bureaus nrs. 13A en 13B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 8.624 tot 9.303;
- respectievelijk de bureaus nrs. 14A en 14B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 9.304 tot 9.963;
- respectievelijk de bureaus nrs. 15A en 15B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 9.964 tot 10.623;
- respectievelijk de bureaus nrs. 16A en 16B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 10.624 tot 11.285;
- respectievelijk de bureaus nrs. 17A en 17B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 11.286 tot 11.947;
- respectievelijk de bureaus nrs. 18A en 18B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 11.948 tot 12.609;
- respectievelijk de bureaus nrs. 19A en 19B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 12.610 tot 13.271;
- respectievelijk de bureaus nrs. 20A en 20B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 13.272 tot 13.933;
- respectievelijk de bureaus nrs. 21A en 21B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 13.934 tot 14.595;
- respectievelijk de bureaus nrs. 22A en 22B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 14.596 tot 15.257;
- respectievelijk de bureaus nrs. 23A en 23B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 15.258 tot 15.919;
- respectievelijk de bureaus nrs. 24A en 24B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 15.920 tot 16.581;
- respectievelijk de bureaus nrs. 25A en 25B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 16.582 tot 17.243;
- respectievelijk de bureaus nrs. 26A en 26B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 17.244 tot 17.905;
- respectievelijk de bureaus nrs. 27A en 27B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 17.906 tot 18.567;
- respectievelijk de bureaus nrs. 28A en 28B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 18.568 tot 19.229;
- respectievelijk de bureaus nrs. 29A en 29B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 19.230 tot 19.891;
- respectievelijk de bureaus nrs. 30A en 30B : de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 19.892 tot 20.553;

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde bureaus zullen zich respectievelijk op de volgende adressen bevinden :

- de bureaus nrs. 1A tot 6A en 1B tot 6B, in het Instituut Notre-Dame, Kloosterstraat 1, te 7780 Komen-Waasten;
- de bureaus nrs. 7A tot 7B in de Meisjesschool, Grote Straat, te 7780 Komen-Waasten;
- de bureaus nrs. 8A tot 8B in de Gemeenteschool, Sint-Martiusplaats, te 7784 Komen-Waasten (Neerwaasten);
- de bureaus nrs. 9A tot 9B in de Gemeenteschool, Hollebekestraat, te 7781 Komen-Waasten (Houthem);
- de bureaus nrs. 10A tot 13A en 10B tot 13B in de Vrije School, Sint-Henri, Romarijnsstraat, te 7782 Komen-Waasten (Ploegsteert);
- de bureaus nrs. 14A tot 16A en 14B tot 16B in de Vrije School, Sint-Henri (Meisjes), Rijselvoorstad 43, te 7784 Komen-Waasten (Waasten).

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 6 november 1991.

Brussel, 6 november 1991.

L. TOBBACK